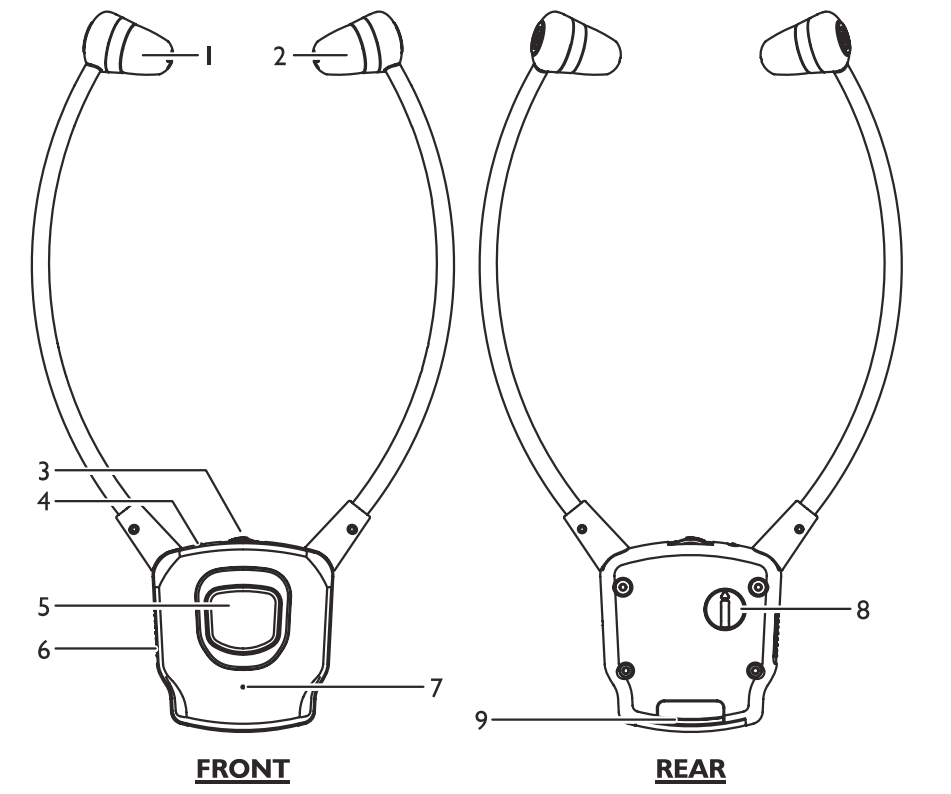
M-286 CTV



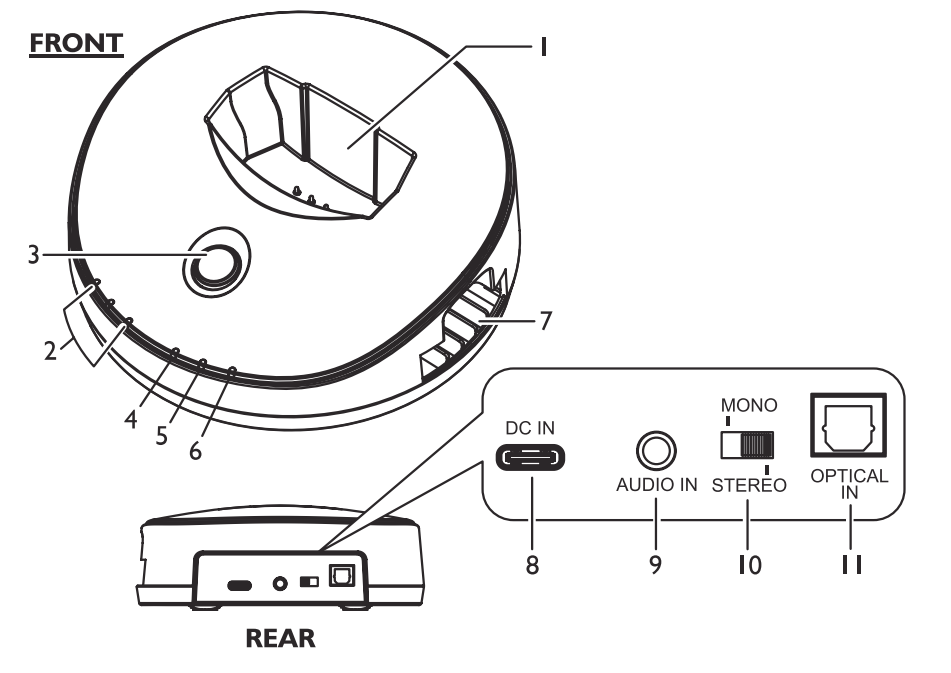
FR	Manuel de l'utilisateur
GB	User Manual
PT	Manual do Utilizador
DE	Benutzerhandbuch
ES	Manual de instrucciones
IT	Manuale di istruzioni
NL	Handleiding

LOCATION OF CONTROLS

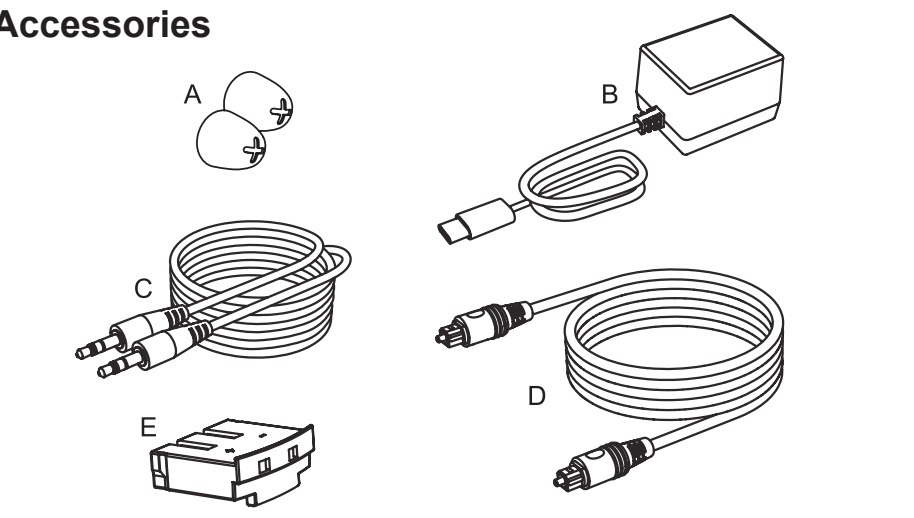
Headset Receiver



Transmitter



Accessories



FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**

GB **Please read the instruction carefully before operating the unit.**

PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**

DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**

ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.**

IT **Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.**

NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

FR CASQUE TV SANS FIL AVEC BASE DE CHARGEMENT / EMETTEUR

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

Casque
1. Ecouteur droit réglable
2. Ecouteur gauche réglable
3. Bouton VOLUME
4. Voyant d'alimentation / du signal
5. Touche Micro
6. INTERRUPTEUR M/A
7. Microphone
8. Contrôle de la balance du son (gauche / milieu / droit)
9. Batterie amovible pour une charge pratique

Émetteur
1. Embase (contacts pour la recharge)
2. Voyant LED de la tonalité
3. Bouton Tonalité
4. Voyant LED d'alimentation/signal
5. Voyant LED de charge pour la batterie principale (fixée au casque)
6. Voyant LED de charge pour batterie de rechange
7. Emplacement de charge pour batterie de rechange
8. Prise CC
9. Entrée auxiliaire (3,5MM)
10. Commutateur mono/stéréo
11. Entrée optique

Accéssoires
A. Embouts de rechange (1 paire)
B. Adaptateur secteur
C. Câble audio (3.5 mm)
D. Câble optique TOSLINK
E. Batterie rechargeable au lithium polymère

ALIMENTATION

BASE- ADAPTATEUR SECTEUR

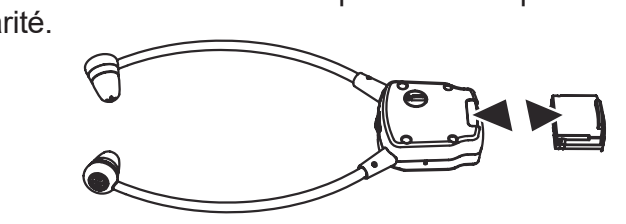
Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V~ 50/60Hz.L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Attention:
* L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
* Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
* En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
* Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
* L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
* N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

RECEPTEUR DU CASQUE-BATTERIE

Ce appareil est équipé d'une batterie polymère lithium-ion rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins trois heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 2.5 Watts requis par l'équipement et, au maximum, 10 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

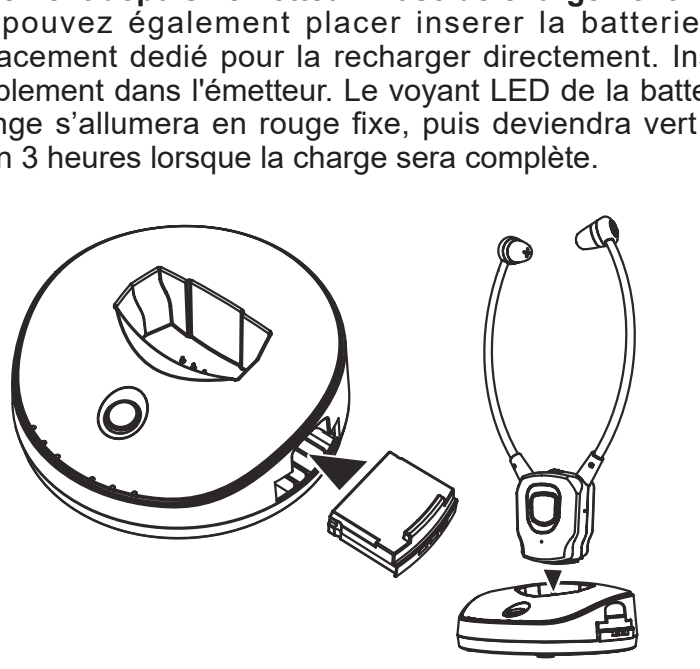
Charge à partir casque
1. Insérez la batterie dans le récepteur du casque en respectant la polarité.



2. Positionnez l'interrupteur marche/arrêt du récepteur du casque sur la position OFF.
3.Placez le casque sur l'émetteur casque, assurez-vous que le contact de charge touche les broches de charge de l'émetteur.
4. Le processus de charge démarre automatiquement. Le voyant LED de la batterie principale s'allumera alors en rouge en permanence. Puis deviendra vert après environ 3 heures lorsque la charge sera complète.

Chargement depuis l'emetteur /Base de chargement.

Vous pouvez également placer inserer la batterie dans l'emplacement dedié pour la recharger directement. Insérez-la simplement dans l'émetteur. Le voyant LED de la batterie de rechange s'allumera en rouge fixe, puis deviendra vert après environ 3 heures lorsque la charge sera complète.



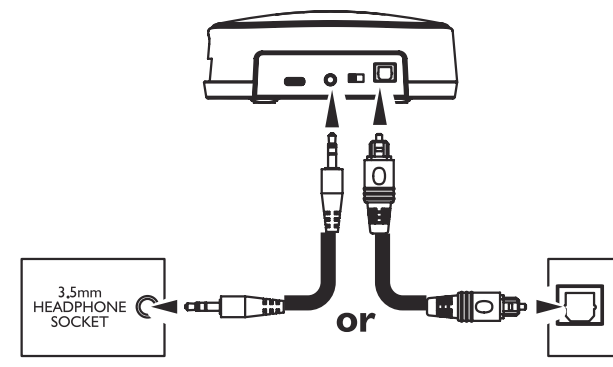
Avertissements:
• Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
• Afind'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
• La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
• N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
• Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
• Ne jetez pas les piles/ batteries au feu !
• N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
• Le voyant LED vert de l'appareil auditif clignotera lentement en faisant un « bip » toutes les minutes lorsque le niveau de la batterie est faible.
• N'utilisez jamais un autre type de batterie ou des piles non rechargeables pour remplacer les piles/ batteries rechargeables fournies.
• Lorsque l'appareil auditif n'est pas utilisé, placez l'interrupteur sur la position OFF pour éviter d'endommager les batteries.
• Assurez-vous toujours que le récepteur de l'appareil auditif est en position OFF pendant que les batteries sont en charge.

UTILISATION

Allumer / éteindre l'unité
1. Insérez une batteries dans le récepteur du casque.
2. Mettez l'interrupteur Marche / Arrêt du Récepteur du casque sur la position ON, puis le voyant LED vert du signal s'allumera.
3. Mettez l'interrupteur Marche / Arrêt du Récepteur du casque sur la position OFF, puis éteignez l'unité.

Remarque : la transmission RF de l'émetteur s'éteint automatiquement au bout de 5 minutes environ s'il n'y a pas de signal audio ou si le signal reçu de la source audio est trop faible pour une réception correcte. Cependant, si le signal revient à un niveau acceptable, l'émetteur se rallumera automatiquement.

UTILISER LA PRISE AUX IN OU LA PRISE D'ENTRÉE OPTIQUE
1. Connectez l'adaptateur secteur à la prise USB-C située à l'arrière de l'émetteur.
2. Connectez l'adaptateur secteur fourni à une prise électrique.
3. Un câble audio et un câble optique sont fournis pour différents types de connexion à votre source audio (par exemple, un téléviseur, une chaîne hi-fi, un MP3 ou un iPod).
4. Veuillez noter qu'une seule entrée (entrée audio ou entrée optique) doit être connectée.

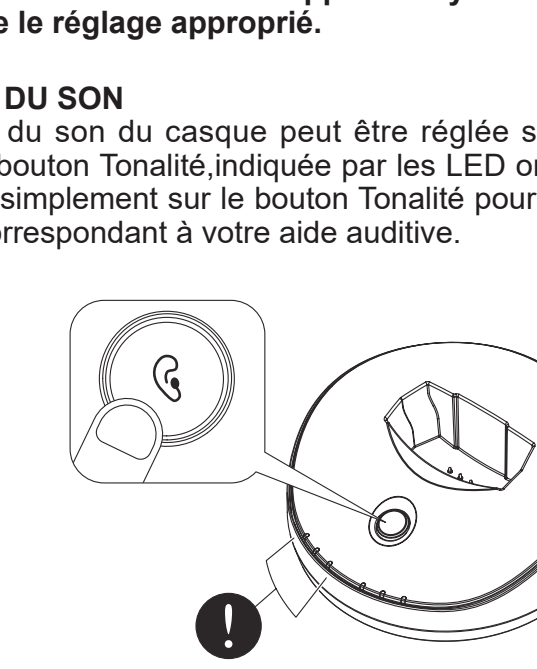


Le voyant d'alimentation vert clignote dès que l'adaptateur secteur est branché à la prise électrique. Lorsqu'un signal audio est détecté depuis la source audio, le voyant LED vert reste allumé en permanence.

Remarque : lorsque vous utilisez une connexion par câble optique, veuillez régler vos appareils/systèmes audio sur PCM à deux canaux (prise en charge de 32 KHZ à 196 KHZ). Pour plus de détails, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation de vos appareils/systèmes audio pour connaître le réglage approprié.

CLARTÉ DU SON

La clarté du son du casque peut être réglée sur l'émetteur à l'aide du bouton Tonalité,indiquée par les LED orange 1, 2 et 3. Appuyez simplement sur le bouton Tonalité pour sélectionner le niveau correspondant à votre aide auditive.

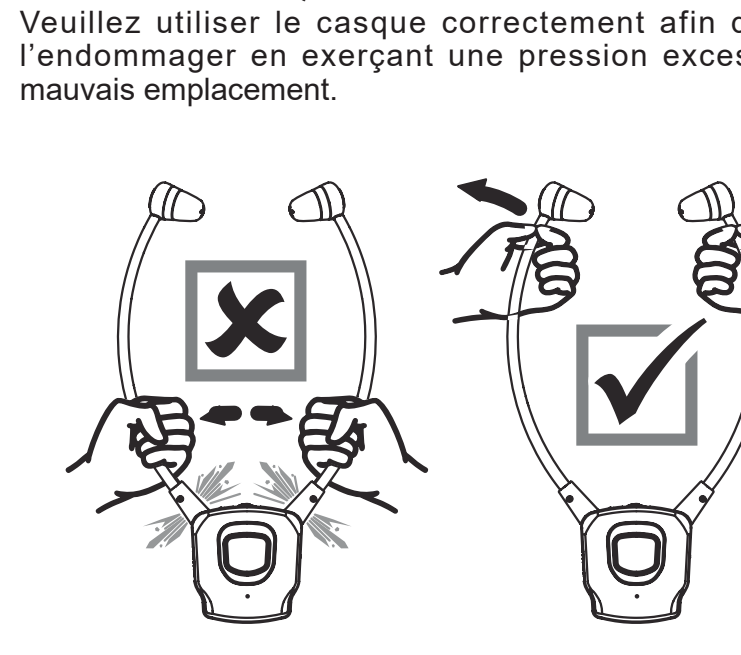


L'intelligibilité de la parole peut être améliorée individuellement sur l'émetteur grâce aux paramètres suivants.

Paramètres	Voyant LED orange	Effet
Par défaut	3 2 1	Compression uniquement
1	3 2 1	Compression + Amplification des basses Amplification des aigus
2	3 2 1	Compression + Amplification des aigus
3	3 2 1	Compression + Amplification des basses

UTILISER LE CASQUE CORRECTEMENT

Veuillez utiliser le casque correctement afin d'éviter de l'endommager en exerçant une pression excessive à un mauvais emplacement.



Dans le cas où le casque ne peut pas être connecté à l'émetteur. Veuillez suivre la procédure suivante pour le couplage :
1. Débranchez l'adaptateur d'alimentation de l'émetteur.
2. Allumez le casque .
3. Appuyez sur le bouton MUTE de coupure de son et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes, la LED verte clignotera rapidement sur le casque, puis allumez l'émetteur.
4. Le casque et l'émetteur sont ensuite couplés automatiquement. La LED verte du casque s'allumera de façon fixe.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ≤ 150mV
Tension caractéristique large bande ≥ 75mV

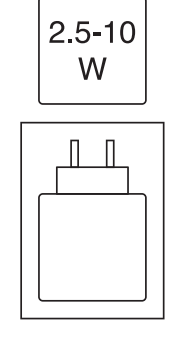
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de son - général
- Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur..
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-286 CTV est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Assurez-vous que le téléviseur, le système Hi-Fi ou le composant audio est allumé et réglé sur un canal qui diffuse un signal audio.
- Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt du casque est sur ON.
- L'équipement audio/vidéo connecté n'est peut-être pas en mode lecture. Démarrez la lecture à partir de l'équipement.

DISTORSION
- Le niveau de charge de la batterie à l'intérieur du casque est peut-être trop faible. Rechargez la batterie ou remplacez-la par des batteries complètement chargées.
- Le casque est peut-être trop éloigné de l'émetteur. Rapprochez-vous de lui.
- Le niveau d'entrée du signal audio est trop faible. Augmentez le volume de la source audio.

SPÉCIFICATIONS



BATTERIES RECHARGEABLES

Récepteur du casque:
Batterie polymère Lithium 3,7V 350mAh
Émetteur: DC 5.0V 0.55A
Puissance de charge: 5.0V 0.55 mA ,2.75W
Autonomie en mode musical:jusqu'à 12 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
Temps de chargement: Environ 3 heures
Gamme de fréquences: 2406 MHz ~ 2472 MHz
Puissance de sortie des RF: ≤ 9dBm

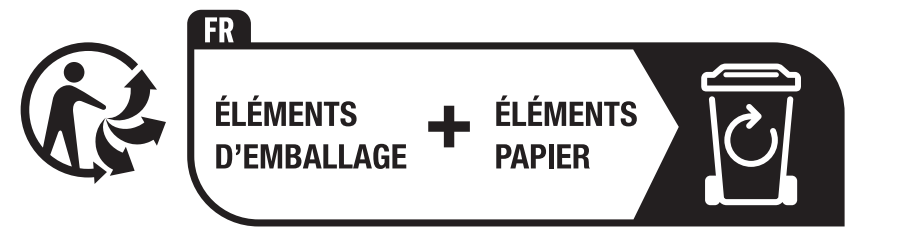
Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT:
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.
- La température ambiante de fonctionnement maximale de l'appareil est de 35 °C.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr





NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

GB TV WIRELESS HEADPHONES WITH CHARGING STATION

LOCATION OF CONTROLS

Headset Receiver
1. Right Adjustable Earbud
2. Left Adjustable Earbud
3. Volume Control
4. LED Indicator of Power/Signal
5. Mute Button for Verbal Communications
6. Power On/Off Switch
7. Microphone
8. Sound Balance Control (Left/Middle/Right)
9. Polymer Lithium Rechargeable Battery

Transmitter
1. Charging Contacts
2. LED Indicator of Tone Clarity
3. Tone Clarity Button
4. LED Indicator of Power/Signal
5. LED Charging Indicator for Main Battery (attached to Headset Receiver)
6. LED Charging Indicator for Spare Battery
7. Spare Charging Slot
8. DC in jack
9. Aux in jack(3.5mm)
10. Mono/Stereo Switch
11. Optical Input

Accessories
A. Spare Earbuds (1 pair)
B. AC Adapter
C. Audio Cable (3.5 mm)
D. TOSLINK Optical Cable
E. Polymer Lithium Rechargeable Battery

POWER SUPPLY

BASE STATION-AC ADAPTOR

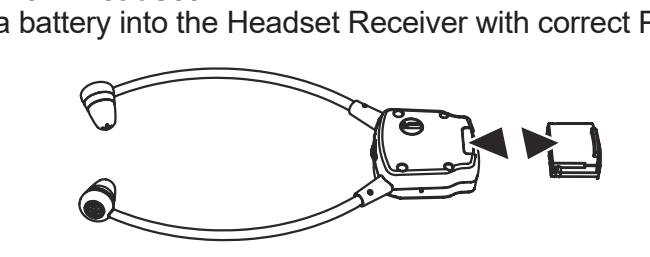
The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V~50/60Hz and should only be connected to a main supply within these parameters.

Cautions:
• The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
• Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
• When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
• Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
• AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
• Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

HEADSET-BATTERY

The headset is powered by a removable lithium-polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least three hours before using the device for the first time. The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

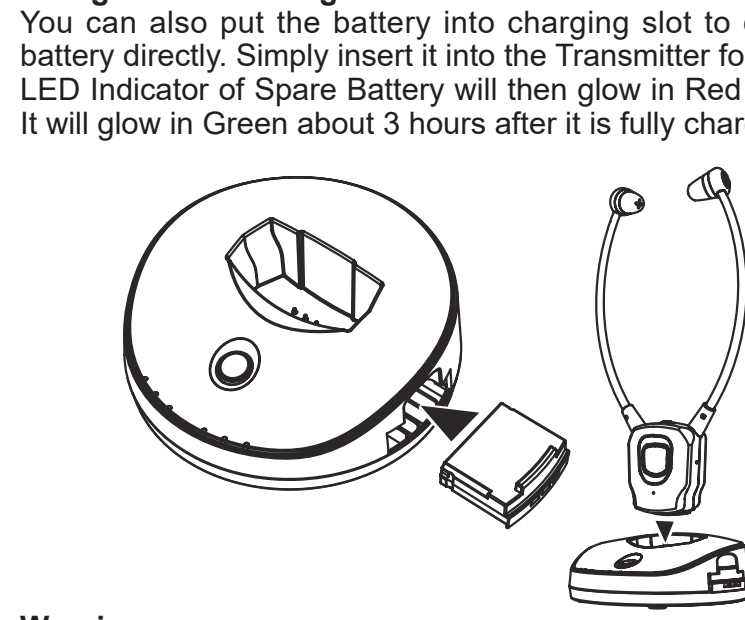
Charge From Headset
1. Insert a battery into the Headset Receiver with correct Polarity.



2. Select the On/Off Switch in the Headset Receiver to OFF position.
3. Place the Headphone Receiver on the Transmitter, make sure the Charge Contact touches the Charge Pins on the Transmitter.
4. The Charging process starts automatically. LED Indicator of Main Battery then glows in Red constantly. It will glow in Green about 3 hours after the battery is fully charged.

Charge From Charing slot

You can also put the battery into charging slot to charge the battery directly. Simply insert it into the Transmitter for Charging. LED Indicator of Spare Battery will then glow in Red constantly. It will glow in Green about 3 hours after it is fully charged.



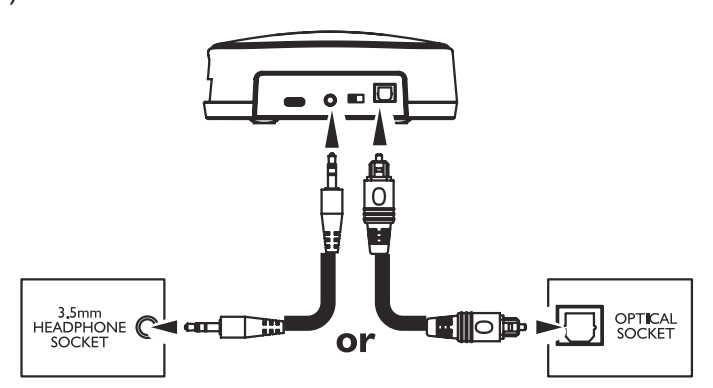
Warnings:
• While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
• The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
• To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
• Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
• Do not throw batteries in fire!
• Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
• The signal Green LED Indicator on the headphone will blink slowly with "Beep" in every minute when the battery level is low.
• Never use another type of battery or non-rechargeable batteries to replace the rechargeable batteries supplied.
• When the headphones are not in use, move the switch to the OFF position to avoid damaging the batteries.
• Always ensure that the Headphone Receiver is switched to OFF position while the batteries are charging.

OPERATION

Turning on/off the unit
1. Insert a battery into the Headset Receiver with correct Polarity.
2. Select the On/Off Switch in the Headset Receiver to ON position, then the Green Signal LED Indicator glows.
3. Select the On/Off Switch in the Headset Receiver to Off position, then turn off the unit.

Note: RF Transmission of the Transmitter will automatically switch OFF in approximately 5 minutes if there is no Audio Signal, or the Signal that it receives from the Audio Source is too weak for proper reception. However, if the Signal returns to an acceptable level, the Transmitter will automatically switch ON again.

USING AUX IN JACK OR OPTICAL INPUT JACK
1. Connect the AC Adapter to the USB-C jack located on the transmitter rear panel.
2. Connect the AC Adapter provided to an Electrical Outlet.
3. Audio Cable and Optical Cable, are provided for various type of connection to your Audio Source (e.g. TV set, Hi-Fi system, MP3 or iPod).
4. Please note that only one input (either audio input or optical input) must be connected.

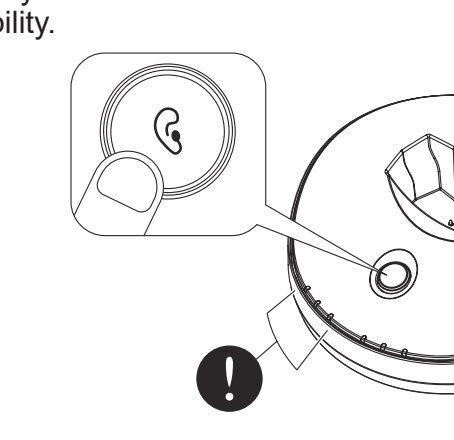


The Green Power Indicator LED will blink as soon as you have connected the AC Adapter to the Electrical Outlet, When the Audio Signal is detected from the Audio Source, and the Green LED Indicator will glow constantly.

Note: When using Optical Cable connection, please set your audio devices/systems to PCM Two-Channel (support 32KHZ—196KHZ). For details, please refer to the operation manual of your audio devices/systems for the proper setting.

TONE CLARITY

Tone Clarity to Headset Receiver can be adjusted on the Transmitter, from orange LED of 1, 2 and 3. Simply press the Tone Clarity Button to select and match to your level of hearing aid capability.

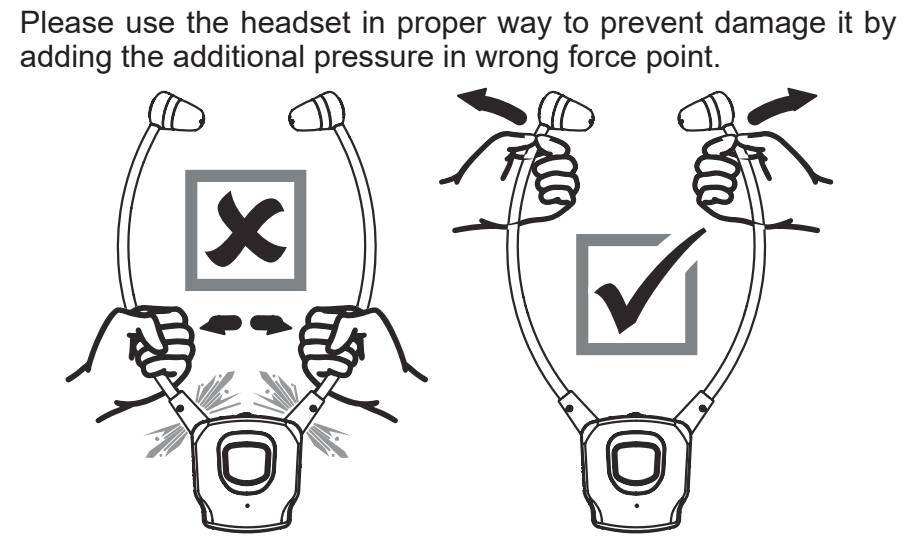


The Tone Speech Intelligibility can be enhanced individually on the transmitter with the following settings.

Setting	Orange LED indicator	Effect
Default	3 2 1	Compression only
1	3 2 1	Compression + Bass Boost Treble Boost
2	3 2 1	Compression + Treble Boost
3	3 2 1	Compression + Bass Boost

USE THE HEADSET PROPERLY

Please use the headset in proper way to prevent damage it by adding the additional pressure in wrong force point.



In case the headset receiver cannot be linked with the transmitter. Please follow below instruction for Pairing:
1. Unplug the power adaptor of the Transmitter.
2. Turn ON the Headset Receiver.
3. Press and Hold the Mute Button for about 5 seconds, the Green LED flash quickly in the Headset Receiver, then turn ON the power of the Transmitter.
4. The Headset Receiver and the Transmitter is then Paired automatically, and the Green LED on Headset Receiver lights steadily.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150mV
Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75mV

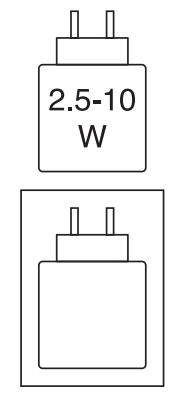
TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Sound-general
- Make sure unit is connected to AC power.
- Make sure the battery is recharged.
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-286 CTV's volume is set to minimum; raise volume.
- Ensure that the TV set, Hi-Fi system or audio component is switched ON and set to a channel that broadcasts an audio signal.
- Ensure that the Headset Receiver Power ON/OFF switch is switched to ON.
- The connected audio/video equipment may not be in playback mode. Start playback on by the equipment.

DISTORTION
- The charge level of Battery inside Headset Receiver may be too low. Recharge the battery or replace them with fully charged batteries.
- The Headset Receiver may be too far away from the Transmitter. Move closer to it.
- The Audio Signal input level is too low. Increase the volume from the audio source.

SPECIFICATIONS



RECHARGEABLE BATTERY

Reciver: 3.7V 350mAh Lithium-polymer Battery
Transmitter: DC 5.0V 0.55A
DC IN: 5.0V 0.55 mA ,2.75W
Music play time: up to 12 hours (dependent on volume level and audio content)
Charging Time: Approx. 3 hours
Frequency range: 2.4 - 2.4835GHz
RF output power: ≤ 9dBm

Specifications are subject to change without notice.

WARNING!
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adapter that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.
- The apparatus' maximum operating ambient temperature is 35°C.

If at any time in the future you should need to dispose of this product. Please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

PT TELEVISÃO DIGITAL SEM FIO

DESCRIÇÃO DO APARELHO

Recetor dos auscultadores
1. Auricular Ajustável Direito
2. Auricular Ajustável Esquerdo
3. Controlo de Volume
4. Indicador de energia/sinal
5. Botão de Silêncio para Comunicações Verbais
6. Interruptor de Energia LIGAR/DESLIGAR
7. Microfone
8. Controle de Equilíbrio de Som (Esquerda/Centro/Direita)
9. Bateria de Lítio Polimérica Recarregável

Transmissor
1. Contatos de carregamento
2. Indicador LED de Clareza de Tom
3. Botão de Clareza de Tom
4. Indicador LED de Energia/Sinal
5. Indicador LED de Carregamento para a Bateria Principal (anexada ao Recetor de Auricular)
6. Indicador LED de Carregamento para Bateria Sobresselente
7. Slot de Carregamento Sobresselente
8. Conector de energia
9. Entrada AUX IN (3.5mm)
10. Interruptor Mono/Estéreo
11. Entrada óptica

Acessórios
A. Auriculares de reposição (1 par)
B. Adaptador de corrente
C. Cabo de áudio (3.5 mm)
D. Cabo Ótico TOSLINK
E. Bateria de Lítio Polimérica Recarregável

ALIMENTAÇÃO

BASE DE ESTAÇÃO - ADAPTADOR DE CORRENTE

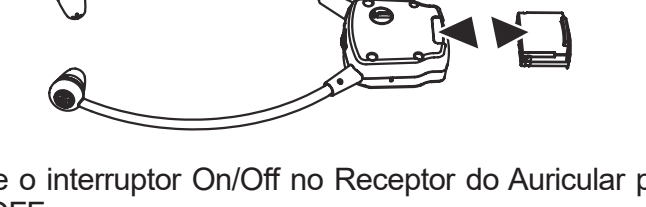
O adaptador AC fornecido é adequado para uso em fontes principais AC de 100-240V~ AC e só deve ser conectado a uma fonte de alimentação dentro destes parâmetros.

Atenção:
* O adaptador de corrente fornecido destina-se apenas a ser utilizado com este aparelho. Não o utilize, pois, com outros aparelhos.
* Desligue o aparelho antes de desligar o adaptador de corrente para evitar danificar o leitor.
* No caso de não utilização prolongada, desligue o adaptador de corrente da tomada.
* Coloque o aparelho na proximidade da tomada de parede e certifique-sede que esta se mantém facilmente acessível. Em caso de avaria, desligue imediatamente o aparelho da tomada de parede.
* O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
* Nunca utilize um adaptador de corrente danifiado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de modo a não ficarpreso nem esmagado. Se o cabo estiver danificado,contacte um serviço de reparação.

AUSCULTADORES - BATERIA

Os auscultadores são alimentados por uma bateria recarregável de polímero de lítio removível.Recarregue a bateria por pelo menos dois horas antes de usar o aparelho pela primeira vez. A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 2.5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 10 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

Carregar a partir do auricular
1. Insira uma bateria no Recetor do Auricular com a polaridade correta.



2. Selecione o interruptor On/Off no Receptor do Auricular para a posição OFF.
3. Coloque o Receptor dos Auriculares no Transmissor, certificando-se de que o Contacto de Carregamento toque nos Pinos de Carregamento do Transmissor.
4. O processo de carregamento começa automaticamente. O Indicador LED da Bateria Principal acende em vermelho de forma contínua. Ele ficará verde cerca de 3 horas depois de estar completamente carregado.

Carregar a partir do slot de carregamento

Também pode colocar a bateria no slot de carregamento para carregar diretamente. Basta inseri-la no Transmissor para carregamento. O Indicador LED da Bateria Sobresselente acenderá em vermelho de forma contínua. Ele ficará verde cerca de 3 horas depois de estar completamente carregado.



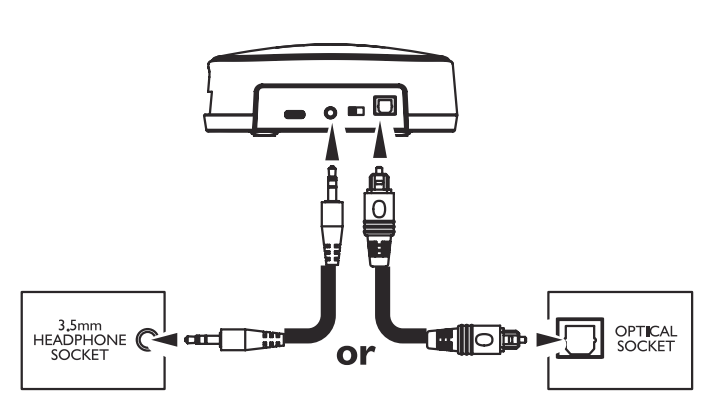
Avisos:
• Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
• Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperaturas de interior.
•A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinere.
• Não atire pilhas para o fogo!
• Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como por exemplos aos raios solares, ao fogo e a outras fontes de calor similares.
• Cumpra as regras ambientais relativamente à disposição de pilhas usadas.
• O sinal do indicador LED verde nos auscultadores piscará lentamente com um 'beep' a cada minuto quando o nível da bateria estiver baixo.
• Nunca use outro tipo de bateria ou baterias não recarregáveis para substituir as baterias recarregáveis fornecidas.
• Quando os auscultadores não estiverem a ser utilizados, mova o interruptor para a posição OFF para evitar danos nas baterias.
• Certifique-se sempre de que o Recetor dos auscultadores está na posição OFF enquanto as baterias estão a carregar.

UTILIZAÇÃO

LIGAR/DESLIGAR [ON/OFF] a unidade
1. Insira uma bateria no Recetor do Auricular com a polaridade correta.
2. Selecione o interruptor Ligar/Desligar no Recetor dos Auscultadores para a posição Ligar, depois o Indicador LED Verde de Sinal acende.
3. Selecione o interruptor Ligar/Desligar no Recetor dos Auscultadores para a posição Desligar, depois desligue a unidade.

Nota: A transmissão RF do transmissor será automaticamente desligada após aproximadamente 5 minutos, caso não haja sinal de áudio ou o sinal recebido da fonte de áudio seja demasiado fraco para uma receção adequada. No entanto, se o sinal voltar a um nível aceitável, o transmissor ligará automaticamente novamente.

USANDO A ENTRADA AUX OU A ENTRADA ÓPTICA
1. Conecte o adaptador de corrente à porta USB-C localizada no painel traseiro do transmissor.
2. Conecte o adaptador de corrente fornecido a uma tomada elétrica.
3. O cabo de áudio e o cabo ótico são fornecidos para diversos tipos de conexão à sua fonte de áudio (por exemplo, televisão, sistema Hi-Fi, MP3 ou iPod).
4. Note que apenas uma entrada (ou entrada de áudio ou entrada ótica) deve ser conectada

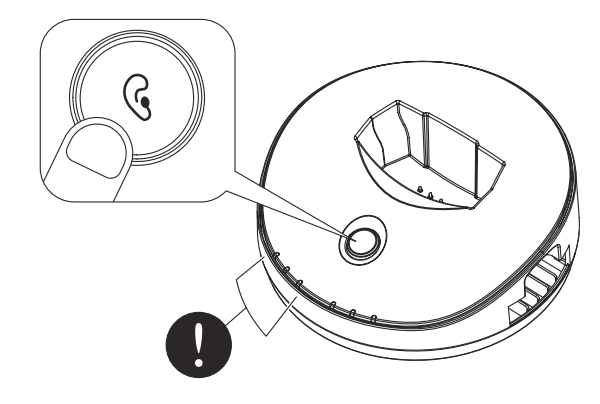


O indicador LED verde de alimentação começará a piscar assim que conectar o adaptador de corrente à tomada elétrica. Quando o sinal de áudio for detetado pela fonte de áudio, o indicador LED verde passará a acender de forma contínua.

Nota: Ao utilizar a conexão com cabo ótico, por favor, configure os seus dispositivos/sistemas de áudio para PCM de dois canais (suporta 32kHz—196kHz). Para mais detalhes, consulte o manual de operações dos seus dispositivos/sistemas de áudio para a configuração correta.

CLARIDADE DE TOM

A clareza de tom no recetor de auscultadores pode ser ajustada no transmissor, através do LED laranja nos níveis 1, 2 e 3. Basta pressionar o botão de clareza de tom para selecionar e ajustar ao nível de capacidade auditiva desejado.

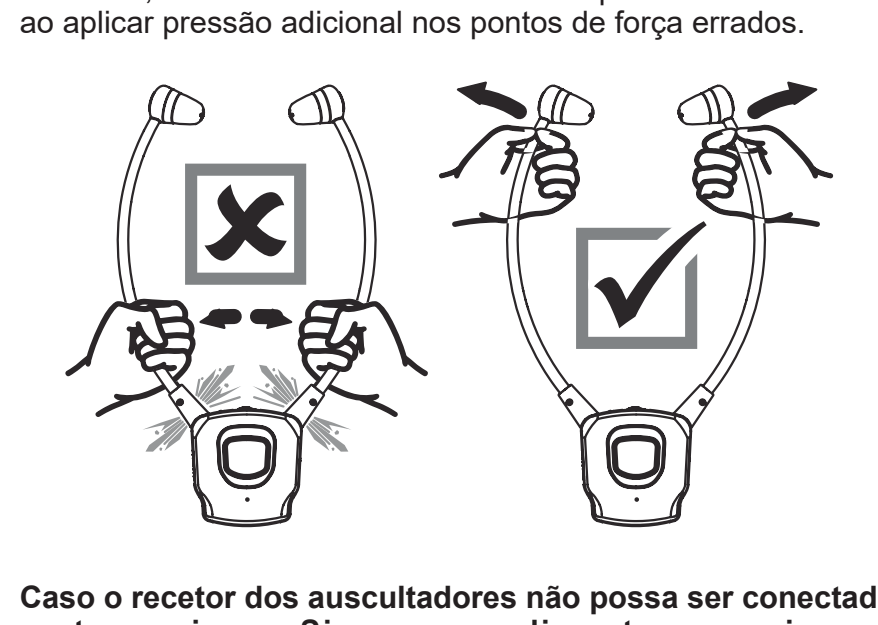


A inteligibilidade da fala do tom pode ser melhorada individualmente no transmissor com as seguintes configurações.

Configuração	Indicador LED laranja	Efeito
Padrão	3 2 1	Somente compressão
1	3 2 1	Compressão + Aumento de graves Aumento de agudos
2	3 2 1	Compressão + Aumento de agudos
3	3 2 1	Compressão + Aumento de graves

USE O AURICULAR CORRETAMENTE

Por favor, utilize o auricular corretamente para evitar danificá-lo ao aplicar pressão adicional nos pontos de força errados.



Caso o recetor dos auscultadores não possa ser conectado ao transmissor. Siga o procedimento a seguir para Emparelhar:
1. Desconecte o adaptador de energia do Transmissor.
2. Ligue o Receptor de fone de ouvido.
3. Pressione e segure no botão do Microfone durante 5 segundos, o LED verde pisca rapidamente no recetor dos auscultadores e, em seguida, conecte o adaptador de alimentação a uma Tomada Elétrica.
4. O recetor dos auscultadores e o transmissor são então emparelhados automaticamente e o LED verde do recetor dos auscultadores acende-se de forma constante.

Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

Tensão máxima de saída ≤ 150mV
Tensão específica de amplitude de banda ≥ 75mV

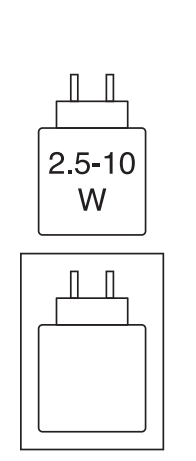
GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifiqueas seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Sem som – Geral
•Certifique-se de que o aparelho esteja conectado à uma tomada.
•Verifique se a bateria está recarregada.
• O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
• O nível de volume to M-286 CTV está no mínimo; aumente o volume.
•Certifique-se de que a televisão, o sistema Hi-Fi ou o componente de áudio estão ligados e sintonizados num canal que transmita um sinal de áudio.
• Certifique-se de que o interruptor de alimentação ON/OFF do recetor dos auscultadores está na posição ON.
• O equipamento de áudio/vídeo conectado pode não estar em modo de reprodução. Inicie a reprodução no equipamento.

DISTORÇÃO
-O nível de carga da bateria dentro do recetor dos auscultadores pode estar demasiado baixo. Recarregue a bateria ou substitua-a por baterias totalmente carregadas.
- O recetor dos auscultadores pode estar demasiado afastado do transmissor. Mova-se mais perto dele.
- O nível de sinal de áudio de entrada é demasiado baixo. Aumente o volume da fonte de áudio.

ESPECIFICAÇÕES



BATERIA RECARREGÁVEL

Recetor dos auscultadores:
Bateria de Polímero de Lítio de 3.7V 350mAh
Transmissor: DC 5.0V 0.55A
Potência de carregamento: 5V DC 0.55 mA, 2.75W
Tempo de reprodução de música:Até 12 horas (dependendo do volume e do tipo de som)
Tempo de recarga: Aprox. 3 horas
Alcance de frequência: 2406 MHz ~ 2472 MHz
Potência de saíde de RF (Rádio Frequência): ≤ 9dBm

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

AVISO:
• Não coloque velas sobre ou na proximidade do aparelho.
• Utilize este aparelho em climas temperados.
• Certifique-se de que não expõe o aparelho a salpicos.
• Preveja um espaço mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação suficiente.
• Não coloque qualquer recipiente com líquido, como uma jarra, sobre o aparelho.
• Um nível de volume demasiado alto pode levar a perdas auditivas.
• O adaptador de corrente permite desligar o aparelho e deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar definitivamente a alimentação do aparelho, desligue o adaptador da tomada de corrente.
• Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de maneira a não ficar preso ou esmagado. Se o cabo estiver danificado, contacte um serviço de reparação.
• Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
• A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.
• A temperatura ambiente máxima de funcionamento do aparelho é de 35°C.

Se no futuro pretender deitar fora este aparelho, note que os aparelhos eléctricos não devem ser lançados nas lixeiras de resíduos domésticos. Informe-se para conhecer o centro de reciclagem mais próximo. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para mais detalhes (Directiva sobre os resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

DE SCHNURLOSES DIGITALES TV-HEADSET

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Empfänger
1. Rechts einstellbarer Ohrhörer
2. Links einstellbarer Ohrhörer
3. Lautstärkeregler
4. LED-Anzeige für Strom/Signal
5. Stummschalttaste für die Kommunikation
6. Ein/Aus-Schalter
7. Mikrofon
8. Steuerung des Klanges (links/mittler/rechts)
9. Polymer-Lithium-Akku

Transmitter
1. Ladekontakte
2. LED-Anzeige der Klangklarheit
3. Taste für Klangklarheit
4. LED-Anzeige für Strom/Signal
5. LED-Ladeanzeige für den Hauptakku (am Headset-Empfänger angebracht)
6. LED-Ladeanzeige für den Ersatzakku
7. Ersatz-Ladeschacht
8. DC-Eingangsbuchsezz
9. Aux-Eingangsbuchse (3,5 mm)
10. Mono/Stereo-Schalter
11. Optischer Anschluss

Zubehör
A. Ersatzohrstöpsel (1 Paar)
B. Netzstromadapter
C. Audio Kabel (3.5 mm)
D. optisches TOSLINK-Kabel
E. Polymerer Lithium-Akku

STROMVERSORGUNG

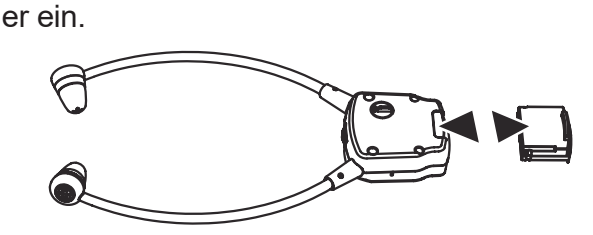
BASISSTATION - AC-NETZTEIL

Der Netzstromadapter funktioniert mit Wechselstrom zwischen 100 und 240V Wechselstrom.Der mitgelieferte Netzstromadapter darf auf keinen Fall mit einer Stromquelle mit anderen Kenndaten als den genannten verwendet werden.

Achtung:
* Der mitgelieferte Netzstromadapter darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Geräten.
* Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstromadapter abstecken, um ein Beschädigen des DVD-Players zu vermeiden.
* Wird das Gerät während längerer Zeit nicht verwendet, sollte der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
* Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Stromsteckdose auf und sorgen Sie dafür, dass die Stromsteckdose leicht zugänglich ist. Sollte die Stromsteckdose eine Störung aufweisen, müssen Sie das Gerät sofort abstecken.
* Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Geräts. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
* Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparaturstelle repariert werden.

EMPFÄNGER - BATTERIE
Das Headset wird von einem herausnehmbaren Lithium-Polymer-Akku betrieben. Laden Sie die integrierte Batterie mindestens drei Stunden lang auf, bevor Sie das Gerät das erste Mal verwenden. Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 2.5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 10 Watt reichen.

Laden vom Headset
1. Setzen Sie den Akku mit der richtigen Polarität in den Headset-Empfänger ein.



2. Schalten Sie den Ein/Aus-Schalter am Headset-Empfänger in die AUS-Position.
3. Platzieren Sie den Kopfhörerempfänger auf dem Sender und stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte die Ladestifte am Sender berühren.
4. Der Ladevorgang beginnt automatisch. Die LED-Anzeige des Hauptakkus leuchtet dann ständig rot. Etwa 3 Stunden nach dem vollständigen Laden des Akkus leuchtet sie grün.

Laden über den Ladeanschluss
Sie können den Akku auch direkt in den Ladeanschluss einsetzen, um sie aufzuladen. Setzen Sie den Akku einfach in den Sender ein, um den Ladevorgang zu starten. Die LED-Anzeige des Ersatzakkus leuchtet dann konstant rot. Etwa 3 Stunden nach dem vollständigen Laden wechselt die Anzeige auf grün.

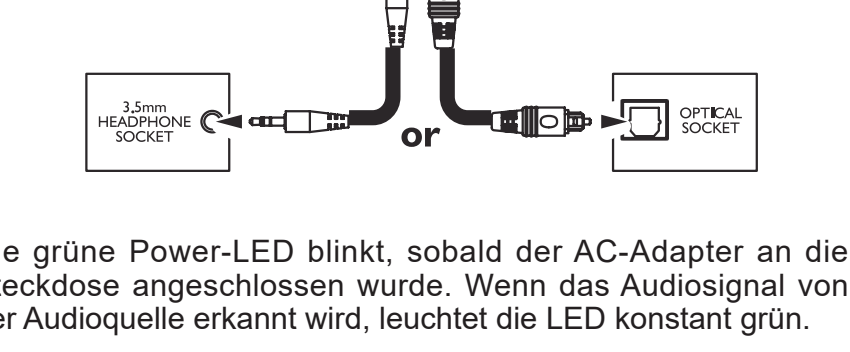


Warnungen:
• Bei Verwendung des eingebauten Akkus sollte die Umgebungstemperatur zwischen 5°C (41°F) und 35°C (95°F) betragen.
• Um eine maximale Lebensdauer des eingebauten Akkus zu erzielen, laden Sie ihn möglichst bei Zimmertemperatur auf.
• Der in diesem Gerät eingebaute Akku kann bei falscher Verwendung eine Gefahrenquelle von Feuer oder chemischer Verbrennung darstellen. Nicht zerlegen, über 100°C (212°F) erhitzen oder verbrennen.
• Bitten achten Sie beim Entsorgen der verbrauchten Batterien auf den Umweltschutz.• Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer!
•Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Wärme aus, wie zum Beispiel der Sonneneinstrahlung, dem Feuer oder sonstigen ähnlichen Wärmequellen.
• Die grüne LED-Anzeige am Kopfhörer blinkt langsam mit einem "Piepton" jede Minute, wenn der Akkustand niedrig ist.
• Verwenden Sie niemals einen anderen Akkumulatorentypen oder nicht wiederaufladbare Batterien als Ersatz für die mitgelieferten wiederaufladbaren Akkus.
• Schalten Sie den Kopfhörer immer in die OFF-Position, wenn er nicht verwendet wird, um den Akku vor Beschädigungen zu schützen.
• Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörerempfänger während des Ladevorgangs immer auf die OFF-Position geschaltet ist.

BEDIENUNG
Gerät EIN-/AUSSCHALTEN
1. Setzen Sie den Akku mit der richtigen Polarität in den Headset-Empfänger ein.
2. Stellen Sie die Ein/Aus-Taste am Headset-Empfänger auf die Position EIN; die Grün LED-Signalanzeige leuchtet auf.
3. Stellen Sie die Ein/Aus-Taste am Headset-Empfänger auf die Position Aus, Schalten Sie dann das Gerät aus.

Hinweis: Die RF-Übertragung des Senders wird automatisch nach etwa 5 Minuten abgeschaltet, wenn kein Audiosignal vorhanden ist oder das Signal, das vom Audioquellenempfänger empfangen wird, zu schwach für eine ordnungsgemäße Empfang ist. Sollte das Signal jedoch wieder auf ein akzeptables Niveau zurückkehren, wird der Sender automatisch wieder eingeschaltet.

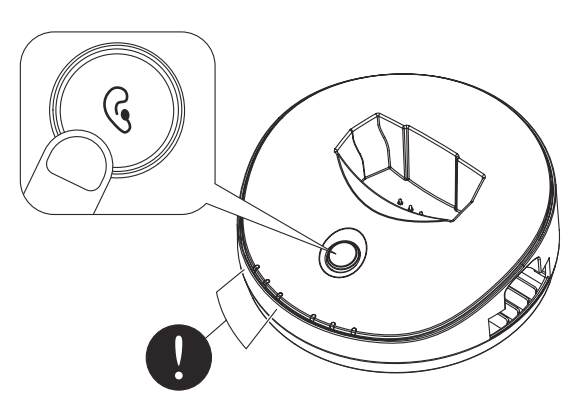
VERWENDUNG DES AUX-IN-ANSCHLUSSES ODER OPTISCHEN EINGANGS
1. Schließen Sie das Netzteil an den USB-C-Anschluss auf der Rückseite des Senders an.
2. Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit einer Steckdose.
3. Ein Audiokabel und ein optisches Kabel werden für verschiedene Verbindungsmöglichkeiten mit Ihrer Audioquelle (z. B. Fernseher, Hi-Fi-System, MP3-Player oder iPod) mitgeliefert.
4. Bitte beachten Sie, dass nur ein Eingang (entweder der Audioeingang oder der optische Eingang) angeschlossen werden muss.



Die grüne Power-LED blinkt, sobald der AC-Adapter an die Steckdose angeschlossen wurde. Wenn das Audiosignal von der Audioquelle erkannt wird, leuchtet die LED konstant grün.

Hinweis: Wenn Sie eine optische Kabelverbindung verwenden, stellen Sie bitte Ihre Audiogeräte/-systeme auf PCM Zwei-Kanal (unterstützt 32 kHz – 196 kHz) ein. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Audiogeräte/-systeme für die korrekte Einstellung.

Klangklarheit
Die Klangklarheit des Headset-Empfängers kann am Sender eingestellt werden, über die orangefarbene LED von 1, 2 und 3. Drücken Sie einfach die Klangklarheit-Taste, um die gewünschte Stufe auszuwählen und an Ihre Hörgerätefähigkeit anzupassen.



Die Ton-Sprechverständlichkeit kann individuell am Sender mit den folgenden Einstellungen verbessert werden.

Einstellung	Orangefarbene LED-Anzeige	Effekt
Standardeinstellung		Nur Verdichtung
I		Verdichtung + Bass-Anhebung Höhenanhebung
2		Verdichtung + Höhenanhebung
3		Verdichtung + Bass-Anhebung

VERWENDUNG DES HEADSETS
Bitte verwenden Sie das Headset richtig, um Schäden durch unachtsamen Druck an falschen Stellen zu vermeiden.



Falls der Headset-Empfänger nicht mit dem Transmitter verbunden werden kann, gehen Sie wie folgt vor, um beide Geräte miteinander zu koppeln:
1. Trennen Sie das Netzteil vom Transmitter.
2. Schalten Sie den Headset-Empfänger ein.
3. Halten Sie die Stummschalttaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, die grüne LED im Headset-Empfänger blinkt schnell, dann schalten Sie den Sender ein.
4. Der Headset-Empfänger und der Transmitter werden automatisch gekoppelt und die grüne LED-Anzeige am Headset-Empfänger leuchtet stetig.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören

Max. Ausgangsleistung ≤ 150mV
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75mV

FEHLERBEHEBUNG
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
Kein Ton – Allgemein
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass der Akku geladen ist.
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-286 CTV ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Stellen Sie sicher, dass der Fernseher, das Hi-Fi-System oder das Audiogerät eingeschaltet ist und auf einem Kanal eingestellt ist, der ein Audiosignal sendet.
- Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter des Headset-Empfängers auf „Ein" gestellt ist.
- Das angeschlossene Audio-/Videogerät befindet sich möglicherweise nicht im Wiedergabemodus. Starten Sie die Wiedergabe über das Gerät

Verzerrung
- Der Ladezustand des Akkus im Headset-Empfänger könnte zu niedrig sein. Laden Sie den Akku auf oder ersetzen Sie sie durch voll aufgeladenen Akku.
- Der Headset-Empfänger könnte zu weit vom Sender entfernt sein. Nähern Sie sich dem Sender.
- Der Eingangspegel des Audiosignals ist zu niedrig. Erhöhen Sie die Lautstärke an der Audioquelle.

TECHNISCHE DATENA
KKUAkku
Empfänger : 3,7V 350mAh. Lithium-Polymer
Transmitter: DC 5.0V 0.55A
Akku Die Batterie wird geladen: 5.0V 0.55 mA ,2.75W
Musikwiedergabezeit:Bis zu 12 Stunden(abhängjg von Lautsäke und Audioinhalt)
Ladezeit: ca. 3 Stunden
Frequenzbereich: 2.4 - 2.4835GHz
RF-Ausgangsleistung
(Radiofrequenz-Augangsleistung) ≤ 9dBm

2.5-10 W

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

WARNHINWEIS:
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Gehörverlust führen.
- Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Geräts. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem Fachmann repariert werden.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.
- Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts beträgt 35°C.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

ES AURICULARES INALÁMBRICOS PARA TV DIGITALES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO
Dispositivo receptor
1. Almohadilla ajustable derecha
2. Almohadilla ajustable izquierda
3. Botón VOLUME (volumen)
4. Indicador LED de Energía/Señal
5. Botón de silenciar para comunicaciones verbales
6. Encendido / Apagado
7. Microphone
8. Control del balance del sonido (Izquierda/Medio/Derecha)
9. batería recargable de polímero de litio

Transmitter
1. Zona de contacto para carga
2. Indicador LED de claridad del tono
3. Botón de claridad del tono
4. Indicador LED de encendido/señal
5. Indicador LED de carga de la batería principal (co nectada al receptor de auriculares)
6. Indicador LED de carga de la batería de repuesto
7. Ranura de carga de repuesto
8. Toma DC
9. Entrada auxiliar (3.5mm)
10. Interruptor mono/estéreo
11. Entrada óptica

Accesorios:
A. Juego de auriculares adicional (1 par)
B. Adaptador de corriente:
C. Cable de audio (3.5 mm)
D. cable óptico TOSLINK
E. Batería recargable de polímero de litio

ALIMENTACIÓN
BASE DE CARGA- ADAPTADOR DE CA
Este adaptador funciona con una alimentación CA de entre 100V~ y 240V~. El adaptador de red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de alimentación.

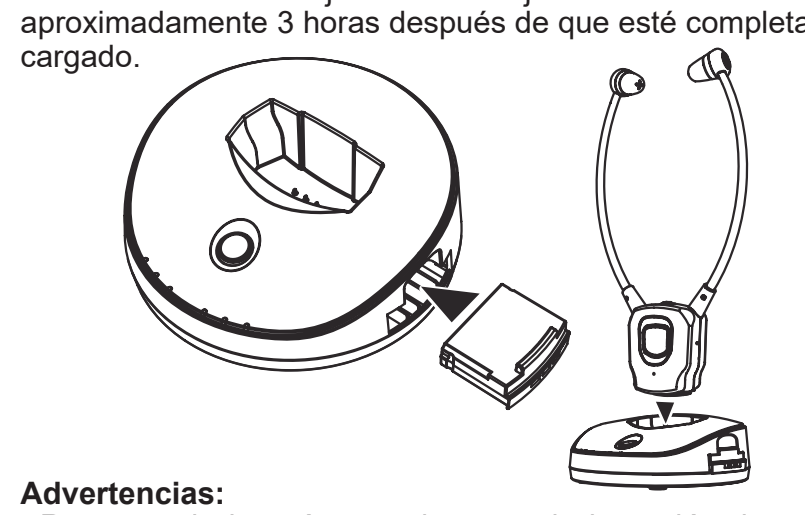
Atención:
• El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
• Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
• Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
• Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede accederse a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de pared.
• El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
• No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

DISPOSITIVO RECEPTOR- BATERÍA
Los auriculares funcionan con una batería recargable extraíble de polímero de litio. Cargue la batería durante al menos tres horas antes de usar el dispositivo por primera vez. La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 2.5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

Carga desde los auriculares
1.Inserte una batería en el receptor de los auriculares con la polaridad correcta.

2.Ponga el interruptor de encendido/apagado en el receptor de los auriculares en la posición de apagado.
3.Coloque el receptor de auriculares en el transmisor. Asegúrese de que el contacto de carga toque los pines de carga en el transmisor.
4.El proceso de carga comenzará automáticamente. El indicador LED de la batería principal se iluminará de color rojo de forma fija. Se iluminará en verde aproximadamente 3 horas después de que esté completamente cargado.

Carga desde la ranura de carga
También puede colocar la batería en la ranura de carga para cargarla directamente. Simplemente insértela en el transmisor para cargarla. El indicador LED de la batería de repuesto se iluminará de color rojo de forma fija. Se iluminará en verde aproximadamente 3 horas después de que esté completamente cargado.

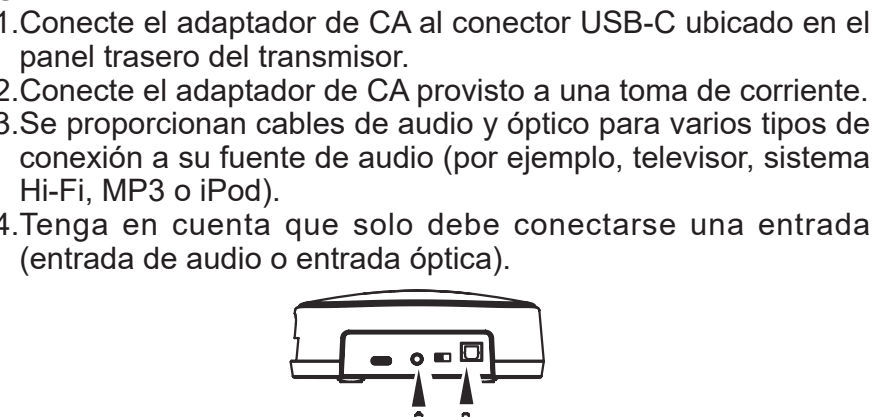


Advertencias:
• Recargue la batería cuando tenga la intención de utilizarla inmediatamente después.
• Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
• Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
• La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente.
• No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
• Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
• No tire las pilas al fuego.
• No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
• El indicador LED verde de señal en el auricular parpadeará lentamente con un "bip" cada minuto cuando el nivel de batería sea bajo.
• Nunca use otro tipo de batería o baterías no recargables para reemplazar las baterías recargables suministradas.
• Cuando los auriculares no estén en uso, mueva el interruptor a la posición de apagado para evitar dañar las baterías.
• Asegúrese siempre de que el receptor de auriculares esté en la posición de apagado mientras se cargan las baterías.

FUNCIONAMIENTO
Encendido/apagado de la unidad
1.Inserte una batería en el receptor de los auriculares con la polaridad correcta.
2.Coloque el interruptor de Encendido/Apagado en la posición de ENCENDIDO en el Dispositivo Receptor, entonces el Indicador LED de señal verde brillará.
3.Coloque el interruptor de Encendido/Apagado en la posición de APAGADO en el Dispositivo Receptor, luego apaga la unidad.

Nota: La transmisión RF del transmisor se apagará automáticamente en aproximadamente 5 minutos si no hay señal de audio o si la señal que recibe de la fuente de audio es demasiado débil para una recepción adecuada. Sin embargo, si la señal vuelve a un nivel aceptable, el transmisor se encenderá automáticamente de nuevo.

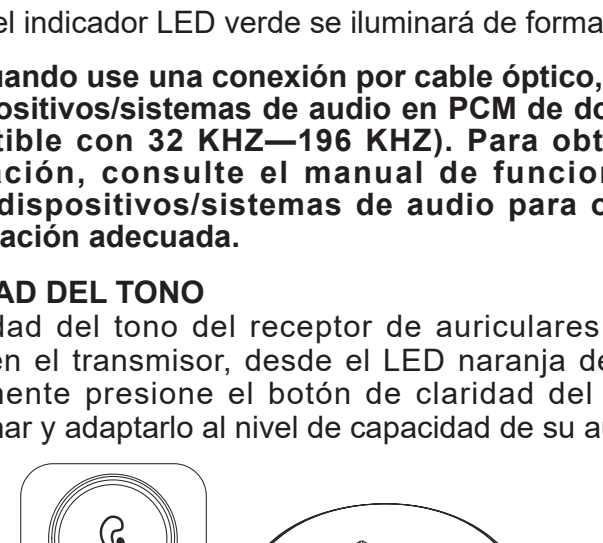
USO DE LA ENTRADA AUXILIAR O DE LA ENTRADA ÓPTICA
1.Conecte el adaptador de CA al conector USB-C ubicado en el panel trasero del transmisor.
2.Conecte el adaptador de CA provisto a una toma de corriente.
3.Se proporcionan cables de audio y óptico para varios tipos de conexión a su fuente de audio (por ejemplo, televisor, sistema Hi-Fi, MP3 o iPod).
4.Tenga en cuenta que solo debe conectarse una entrada (entrada de audio o entrada óptica).



El LED indicador de encendido verde parpadeará tan pronto como haya conectado el adaptador de CA a la toma de corriente eléctrica, cuando se detecte la señal de audio de la fuente de audio, y el indicador LED verde se iluminará de forma fija.

Nota: Cuando use una conexión por cable óptico, configure los dispositivos/sistemas de audio en PCM de dos canales (compatible con 32 KHZ—196 KHZ). Para obtener más información, consulte el manual de funcionamiento de sus dispositivos/sistemas de audio para obtener la configuración adecuada.

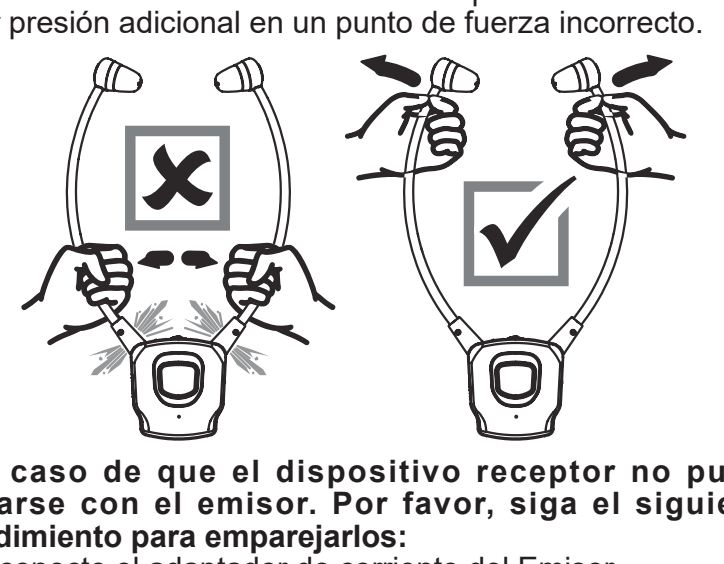
CLARIDAD DEL TONO
La claridad del tono del receptor de auriculares se puede ajustar en el transmisor, desde el LED naranja de 1, 2 y 3. Simplemente presione el botón de claridad del tono para seleccionar y adaptarlo al nivel de capacidad de su audífono.



La inteligibilidad del habla del tono puede mejorarse individualmente en el transmisor con las siguientes configuraciones.

Configuración	Indicador LED naranja	Efecto
Predeterminado		Solo compresión
I		Compresión + Refuerzo de graves Refuerzo de agudos
2		Compresión + Refuerzo de agudos
3		Compresión + Refuerzo de graves

USE LOS AURICULARES CORRECTAMENTE
Use los auriculares de forma adecuada para evitar dañarlos al aplicar presión adicional en un punto de fuerza incorrecto.



En el caso de que el dispositivo receptor no pueda enlazarse con el emisor. Por favor, siga el siguiente procedimiento para emparejarlos:
1. Desconecte el adaptador de corriente del Emisor.
2. Encienda el receptor de audífonos.
3.Mantenga presionado el botón de silenciar durante aproximadamente 5 segundos, el LED verde parpadeará rápidamente en el receptor de auriculares y, a continuación, encienda el transmisor.
4.El Dispositivo Receptor y el Emisor quedarán entonces emparejados automáticamente, y el LED azul en el Dispositivo Receptor se iluminará con luz fija.

Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltaje máximo de salida ≤ 150Mv
Voltaje característico de banda ancha ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS
Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:
No hay sonido (General)
- Asegúrese de que la unidad esté conectada a la alimentación de CA.
- Asegúrese de que la batería esté recargada.
- El volumen del dispositivo externo está fijadoen mínimo; suba
- El volumen del M-286 CTV está fijadoen mínimo; suba el volumen
- Asegúrese de que el televisor, el sistema Hi-Fi o el componente de audio estén encendidos y configurados en un canal que transmita una señal de audio.
- Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado del receptor de auriculares esté en la posición de encendido.
- Es posible que el equipo de audio/vídeo conectado no esté en modo de reproducción. Inicie la reproducción desde el equipo.

DISTORSIÓN
- El nivel de carga de la batería dentro del receptor de auriculares puede ser demasiado bajo. Cargue la batería o reemplácela con baterías completamente cargadas.
- El receptor de auriculares puede estar demasiado lejos del transmisor. Acérquese a él.
- El nivel de entrada de la señal de audio es demasiado bajo. Aumente el volumen de la fuente de audio.

ESPECIFICACIONES
PILAS RECARGABLES
Dispositivo receptor: Pilas de Polímero de litio de 3.7 V 350 mAh
Emisor: DC 5.0V 0.55A
Potencia de carga: DC 5.0V ⎓ 0.55 mA, 2.75W
Tiempo de reproducción de música:hasta 12 horas (depende del nivel volumen y el contenido del audio)
Tiempo de carga :Aproximadamente 3 horas
Rango de frecuencia: 2.4 - 2.4835GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia), ≤ 9dBm
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

2.5-10 W

ADVERTENCIAS:
- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.
- El adaptador de red se utiliza para enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.
- La temperatura ambiente máxima de funcionamiento del aparato es de 35 °C.

Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

IT APPARECCHIO TV DIGITALE WIRELESS

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
Ricevitore cuffie
1. Auricolare Destro Regolabile
2. Auricolare Sinistro Regolabile
3. Manopola VOLUME
4. Indicatore a LED di Alimentazione/Segnale
5. Tasto Esclusione Audio per Comunicazione Verbale
6. Interruttore di accensione ON/ OFF
7. Microfono
8. Controllo del bilanciamento del suono (Sinistra/Centro/ Destra)
9. Batteria ricaricabile ai polimeri di litio

Trasmettitore
1. Contatti di ricarica
2. Indicatore LED della Chiarezza del Tono
3. Tasto Chiarezza del Suono
4. Indicatore LED di Alimentazione/Segnale
5. Indicatore di Ricarica LED per la Batteria Principale (collegato al Ricevitore dell'Auricolare)
6. Indicatore LED per la Batteria di Riserva
7. Presa di Ricarica di Riserva
8. Connettore CC
9. Uscita AUX IN (3.5mm)
10. Commutatore Mono/Stereo
11. Ingresso ottico

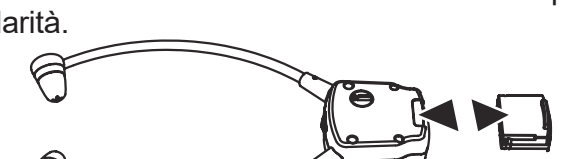
Accessori:
A. Cuffie di riserva (1 paio)
B. Adattatore AC
C. Cavo audio (3.5 mm)
D. Cavo ottico TOSLINK
E. Batteria ricaricabile ai polimeri di litio

ALIMENTAZIONE
STAZIONE BASE - ADATTATORE AC
L'adattatore AC incluso può essere utilizzato con prese di alimentazione di tensione 100-240V ~ Collegare l'adattatore solo a prese di corrente con queste caratteristiche.

Attenzione:
• L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con il presente apparecchio. Non utilizzatelo con altri apparecchi.
• Per non danneggiare il lettore, spegnete l'apparecchio prima di scollegare l'adattatore di rete.
• In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa.
• Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa a muro e fate in modo che questa resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento scollegate immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro.
• L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
• Non utilizzate mai un adattatore di rete danneggiato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.

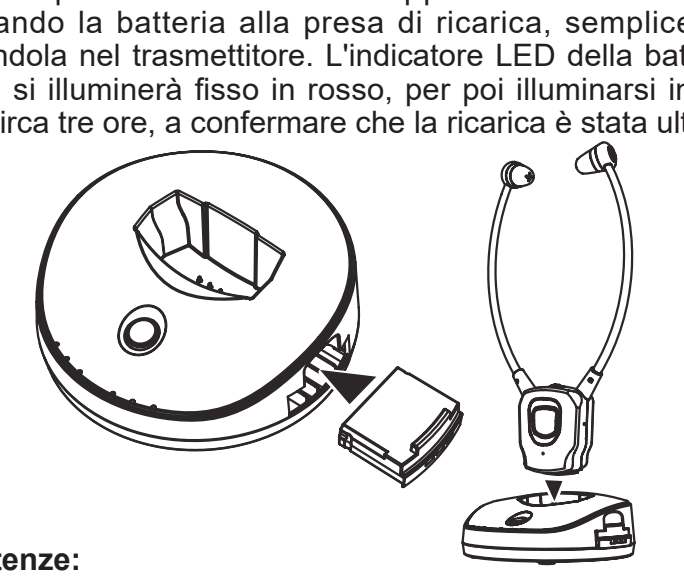
RICEVITORE CUFFIE- BATTERIA
Le cuffie sono alimentate da una batteria ricaricabile e rimovibile ai polimeri di litio. Lasciare la batteria in carica almeno tre ore prima di iniziare a utilizzare l'unità. La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 2.5 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 10 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Ricarica dall'Auricolare
1.Inserisci una batteria nel ricevitore dell'auricolare rispettando la corretta polarità.



2.Sposta l'interruttore On/Off nel ricevitore dell'auricolare in posizione OFF.
3. Posiziona il ricevitore delle cuffie sul trasmettitore, accertandoti che i contatto di ricarica tocchino gli aghi di ricarica sul trasmettitore.
4. Il processo di ricarica si avvia automaticamente. Durante la ricarica l'indicatore LED della batteria principale si illumina fisso in rosso. per poi illuminarsi in verde dopo circa tre ore, a confermare che la ricarica è stata ultimata.

Ricarica dalla Presa di Ricarica
È altresì possibile ricaricare l'apparecchio direttamente collegando la batteria alla presa di ricarica, semplicemente inserendola nel trasmettitore. L'indicatore LED della batteria di riserva si illuminerà fisso in rosso, per poi illuminarsi in verde dopo circa tre ore, a confermare che la ricarica è stata ultimata.



Avvertenze:
• Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
• Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
• La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
• Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.• Non gettate le pile nel fuoco!
• Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
• Quando il livello della batteria è basso, il LED verde sull'auricolare lampeggerà lentamente e l'apparecchio emetterà un segnale acustico ogni minuto.
• Non utilizzare mai batterie di altri tipi o non ricaricabili in sostituzione delle batterie ricaricabili in dotazione.
• Quando non usi le cuffie, spostane l'interruttore in posizione OFF per evitare di compromettere le batterie.
• Accertati sempre che il ricevitore delle cuffie sia in posizione OFF mentre ricarichi le batterie.

UTILIZZO
Accensione e spegnimento dell'unità
1. Inserisci una batteria nel ricevitore dell'auricolare rispettando la corretta polarità.
2. Posizionare l'interruttore di accensione e spegnimento in posizione ON, a questo punto l'indicatore a LED verde si illuminerà.
3. Posizionare l'interruttore di accensione e spegnimento in posizione OFF, quindi spegnere l'unità.

Nota
Il trasmettitore RF si spegnerà automaticamente trascorsi circa 5 minuti con segnale assente o troppo debole per una corretta ricezione. Tuttavia, se il segnale dovesse tornare ad un livello accettabile, il trasmettitore si riattiverà automaticamente.

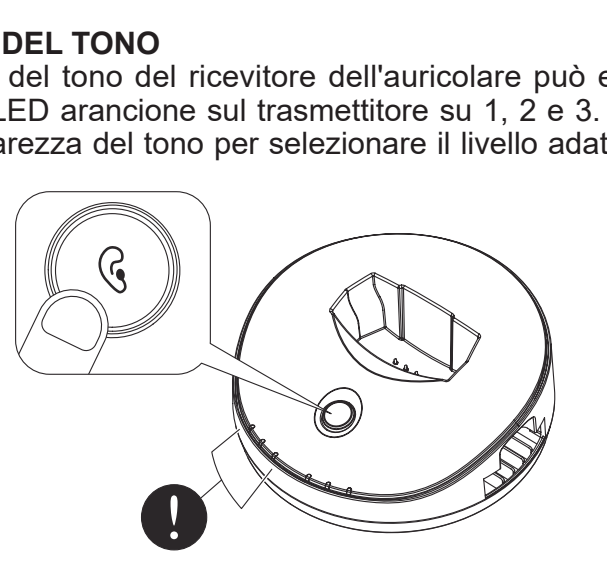
UTILIZZO DELLA PRESA AUX IN E DELLA PRESA OTTICA
1. Collega l'adattatore AC alla presa USB-C posta sul retro del trasmettitore.
2. Collega l'adattatore AC in dotazione ad una presa elettrica.
3. I cavi audio e ottico in dotazione servono ad effettuare i diversi tipi di collegamento ad una fonte audio (es. TV, Hi-Fi, MP3 o iPod).
4. Ricorda che può essere collegato un solo ingresso alla volta (audio od ottico).



Il LED verde di alimentazione lampeggerà non appena l'adattatore CA viene collegato alla presa elettrica, per poi rimanere acceso fisso quando rileva il segnale audio dalla sorgente.

Nota
Quando utilizzi la connessione tramite cavo ottico, imposta i dispositivi o sistemi audio su PCM a due canali (supporta 32~196kHz). Per i dettagli sulla corretta impostazione, consulta le istruzioni dei dispositivi o sistemi audio.

CHIAREZZA DEL TONO
La chiarezza del tono del ricevitore dell'auricolare può essere regolata dal LED arancione sul trasmettitore su 1, 2 e 3. Premi il tasto di chiarezza del tono per selezionare il livello adatto alle tue esigenze.



L'intelligibilità del tono vocale può essere migliorata individualmente sul trasmettitore con le seguenti impostazioni.

Impostazioni	Indicatore LED arancione	Effetto
Predefinito		Solo compressione
I		Compressione + Aumento bassi Aumento alti
2		Compressione + Aumento alti
3		Compressione + Aumento bassi

CORRETTO UTILIZZO DEGLI AURICOLARI
Per prevenire danni, gli auricolari devono essere usati in modo corretto, evitando di applicare una pressione eccessiva nel punto sbagliato.



Nel caso in cui il ricevitore delle cuffie non possa essere collegato con il trasmettitore, si prega di seguire la procedura seguente per l'accoppiamento:
1. Scollegare l'adattatore di alimentazione dal trasmettitore.
2. Accendi il ricevitore delle cuffie.
3. Tieni premuto per circa 5 secondi il tasto di disattivazione dell'audio, il LED verde sul ricevitore dell'auricolare lampeggerà rapidamente, quindi accendi il trasmettitore.
4. Il ricevitore delle cuffie e il trasmettitore verranno quindi accoppiati automaticamente e la luce LED verde sul ricevitore delle cuffie, si illuminerà in modo fisso.

Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo,non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

Tensione massima di uscita ≤ 150Mv
Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75mV

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti
Audio assente
- Assicurarsi che l'unità sia collegata a una presa CA.
- Assicurarsi che la batteria sia ricaricata.
- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.
- Accertati che il televisore, il sistema Hi-Fi o il componente audio siano accesi e impostati su un canale che trasmette un segnale audio.
- Accertati che l'interruttore di accensione/spegnimento delle cuffie sia su ON.
- L'apparecchio audio/video collegata potrebbe non essere in modalità di riproduzione. Avvia la riproduzione su tale apparecchio.

DISTORSIONE
- Il livello di carica della batteria all'interno del ricevitore auricolare potrebbe essere troppo basso. Ricarica la batteria o sostituiscila con una completamente carica.
- Il ricevitore auricolare potrebbe essere troppo lontano dal trasmettitore. Avvicinati al trasmettitore.
- Il livello di ingresso del segnale audio è troppo basso. Aumenta il volume dalla sorgente audio.

SPECIFICHE
BATTERIA RICARICABILE
Ricevitore cuffie: batteria ai polimeri di litio da 3,7V e 350 mAh
Trasmettitore: DC 5.0V ⎓ 0.55A
Potenza di caricamento:: 5.0V 0.55 mA ,2.75W
Autonomia in riproduzione musicale:fino a 12 ore
(a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
Tempo di ricarica: circa 3 ore
Frequency range: 2.4 - 2.4835GHz
Intervallo di frequenze, ≤ 9dBm

2.5-10 W

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZA:
- Non mettete delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- L'ascolto dell'apparecchio ad un volume troppo elevato può causare una perdita di udito.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno inizializzare l'apparecchio.
- L'alimentatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
- Non utilizzate mai un adattatore di rete rovinato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo tale che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.
- La temperatura ambiente operativa massima dell'apparecchio è di 35°C.

Quando vorrete disfarvi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

NL TV DRAADLOZE, DIGITALE HANDSET

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL
Headsetontvanger
1. Verstelbaar oordopje rechts
2. Verstelbaar oordopje links
3. Knop VOLUME
4. Indicatielampje van Power/Signaal
5. Dempknop voor verbale communicatie
6. AAN/UIT-knop
7. Microfoon
8. Geluidsbalansregeling (Links/Midden/Rechts)
9. Oplaadbare polymeer lithiumaccu

Zender
1. Contactpunten voor opladen
2. LED indicatielampje voor toonhelderheid
3. Knop voor toonhelderheid
4. LED indicatielampje voor Stroom/Signaal
5. LED oplaadindicatielampje voor de hoofdaccu (aangesloten op de koptelefoonontvanger)
6. LED oplaadindicatielampje voor de reserve-accu
7. Extra oplaadsleuf
8. Stroomingang
9. Aux in-stekkerbus (3.5mm)
10. Mono/Stereo schakelaar
11. Optische ingang

Toebehoren
A. Reserve oordopjes (1 paar)
B. Netstroomadapter
C. Audio kabel (3.5 mm)
D. optische TOSLINK-kabel
E. Oplaadbare polymeer lithiumaccu

VOEDING
BASISSTATION - NETADAPTER
De netstroomadapter gebruikt een netstroom van AC 100V ~ 240V. De meegeleverde netstroomadapter mag nooit gebruikt worden op een ander type voeding.

OPGEPAST:
• De meegeleverde netstroomadapter mag uitsluitend met dit toestel gebruikt worden. Gebruik hem niet met een ander toestel.
• Deactiveer het toestel vooraleer u de stekker uit het stopcontact trekt, om beschadiging van het toestel te vermijden.
• Als het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, trek de stekker van de netstroomadapter dan uit het stopcontact.
• Plaats uw toestel dicht bij een stopcontact en zorg ervoor dat het stopcontact makkelijk bereikbaar blijft. Van zodra u een functiestoornis vaststelt, dient u de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken.
• De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
• Gebruik nooit een beschadigde netstroomadapter. Zorg ervoor dat de voedingskabel niet vertrappeld of verpletterd wordt. Indien de voedingskabel beschadigd is, neem dan contact op een gekwalificeerde technieker.

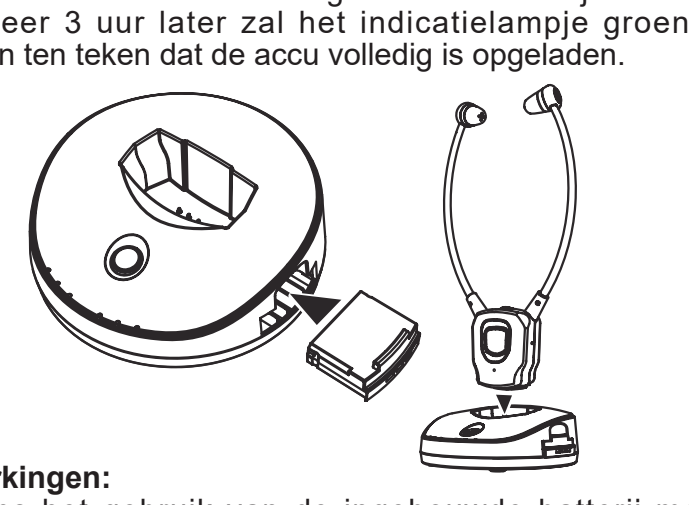
HEADSETONTVANGER- ACCU
De koptelefoon wordt gevoed door een uitneembare en oplaadbare lithium-polymeeraccu. Laad de ingebouwde accu voor ten minste drie uur op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2.5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 10 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

Opladen via de koptelefoon
1. Plaats een accu met de juiste polariteit in de koptelefoonontvanger.



2. Zet de Aan/Uit schakelaar op de koptelefoonontvanger op UIT.
3. Plaats de koptelefoonontvanger op de zender, erop toeziend dat het oplaadcontact en de oplaadpennen elkaar raken.
4. Het oplaadproces zal automatisch beginnen. Het LED indicatielampje van de hoofdaccu zal onafgebroken rood blijven branden. Ongeveer 3 uur later zal het indicatielampje groen gaan branden ten teken dat de accu volledig is opgeladen.

Opladen via de oplaadsleuf
U kunt de accu ook in de oplaadsleuf plaatsen om hem rechtstreeks op te laden. Om de accu op te laden hoeft u hem alleen maar in de zender te plaatsen. Het LED indicatielampje van de reserve-accu zal onafgebroken rood blijven branden. Ongeveer 3 uur later zal het indicatielampje groen gaan branden ten teken dat de accu volledig is opgeladen.



Opmerkingen:
• Tijdens het gebruik van de ingebouwde batterij moet de omgevingstemperatuur liggen tussen 5°C en 35°C.
• Om de batterij een zo lang mogelijke levensduur te geven, herlaadt u bij kamertemperatuur.
• De ingebouwde batterij in dit toestelkan een risico vormen op brand of chemische brand bij verkeerd gebruik. Haal de batterij niet uiteen, verwarm niet boven 100°C en verbrand deze niet.
• Houd rekening met het respect voor het milieu als u de gebruikte batterijen wegwerpt.
• Gooi de batterijen niet in het vuur !
• Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte zoals zonnestralen, vuur of andere gelijkaardige warmtebronnen.
• Het groene LED indicatielampje op de koptelefoon zal langzaam knipperen en u zult om de minuut een pieptoon horen wanneer de lading van de accu te zwak wordt.
• Gebruik nooit een ander type accu dan de meegeleverde oplaadbare accu's en nooit andere, niet-oplaadbare batterijen.
• Wanneer de koptelefoon niet in gebruik is, verdient het aanbeveling de Aan/Uit schakelaar op UIT zetten om schade aan de accu's te voorkomen.
• Zorg er altijd voor dat de Aan/Uit schakelaar van de koptelefoonontvanger tijdens het opladen van de accu's op UIT staat.

BEDIENING
Het apparaat in-/uitschakelen
1. Plaats een accu met de juiste polariteit in de koptelefoonontvanger.
2. Zet de aan/uit-knop op de headsetontvanger in de stand AAN, het groene indicatielampje brandt.
3. Zet de aan/uit-knop op de headsetontvanger in de stand UIT, zet dan het apparaat uit.

N.B.: Bij het ontbreken van een audiosignaal of wanneer het van de audiobron ontvangen signaal te zwak is voor een goede ontvangst, zal de RF-transmissie van de zender zichzelf na ongeveer 5 minuten automatisch uitschakelen. Zodra de sterkte van het signaal weer van een aanvaardbaar niveau wordt, schakelt de zender zichzelf automatisch weer in.

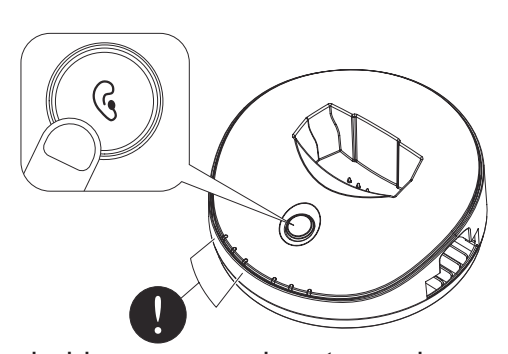
GEBRUIK VAN DE AUX-IN AANSLUITING OF DE OPTISCHE AANSLUITING
1. Sluit de netstroomadapter aan op de USB-C aansluiting op het achterpaneel van de zender.
2. Sluit de meegeleverde netstroomadapter aan op een stopcontact.
3. Een audiokabel en een optische kabel worden bijgeleverd om het u mogelijk te maken diverse soorten aansluitingen op uw audiobron (bijv. tv-toestel, Hi-Fi systeem, MP3 of iPod) tot stand te brengen.
4. Gelieve steeds maar één soort input (audio input of optische input) aan te sluiten.



Wanneer u de netstroomadapter op het stopcontact hebt aangesloten, zal het groene LED indicatielampje beginnen te knipperen. Vanaf het moment dat het audiosignaal van de audiobron ontdekt wordt, zal het groene LED indicatielampje onafgebroken gaan branden.

N.B.: Als u gebruik maakt van een optische kabelverbinding, stel uw audioapparatuur/-systemen dan in op PCM tweekanaals (ondersteuning 32KHZ-196KHZ). Voor meer informatie, gelieve de gebruiksaanwijzing van uw audioapparatuur/-systemen te raadplegen voor de correcte instelling.

HELDERHEID VAN TOON
De helderheid van toon naar de koptelefoonontvanger kan worden ingesteld op de zender – van oranje LED 1 tot 2 tot 3. U kunt simpelweg op de toonhelderheidknop drukken om de helderheid van toon te selecteren en aan het niveau van uw gehoorapparaat aan te passen.



De verstaanbaarheid van gesproken tonen kan op de zender individueel worden verbeterd met de volgende instellingen.

Instelling	Oranje LED indicatielampje	Effect
Standaard		Alleen compressie
I		Compressie + Lage tonen versterken Hoge tonen versterken
2		Compression + Hoge tonen versterken
3		Compression + Lage tonen versterken

HET JUISTE GEBRUIK VAN DE KOPTELEFOON
Gelieve de koptelefoon op de juiste manier te gebruiken om te voorkomen dat hij beschadigd raakt door overmatige druk op het verkeerde punt.



Volg de volgende procedure voor het koppelen in het geval de headsetontvanger niet gekoppeld kan worden met de zender:
1. Trek de netadapter van de zender uit het stopcontact.
2. Schakel de headset-ontvanger in.
3. Houd de Mute knop ongeveer 5 seconden lang ingedrukt. Hierop zal het groene LED indicatielampje in de koptelefoonontvanger snel beginnen te knipperen. Nu kunt u de voeding van de zender op AAN zetten.
4. De headsetontvanger en de zender worden daarna automatisch gekoppeld en de groente LED op de headsetontvanger blijft branden.

Luister niet voor lange perioden op hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Maximale uitgangsspanning ≤ 150mV
Breedband-karakteristieke spanning ≥ 75mV

PROBLEMEN OPLOSSEN
Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:
Geen geluid – Algemeen
Zorg ervoor dat de luidspreker is aangesloten op het lichtnet.
- Schakel de headset-ontvanger in.
- Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Het volume van de M-286 CTV is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Zorg ervoor dat het tv-toestel, het Hi-Fi system of de audiocomponent op AAN staat en is afgesteldop een kanaal dat een audiosignaal uitzendt.
- Zorg ervoor dat de Aan/Uit schakelaar van de koptelefoonontvanger op AAN staat.
- Het is mogelijk dat de aangesloten audio/video apparatuur niet in de afspeelmodus staat. Schakel Afspelen in op de audio/video apparatuur.

VERVORMING
- Het is mogelijk dat het oplaadniveau van de accu in de koptelefoonontvanger te laag is. Laad de accu opnieuw op of vervang hem door een volledig opgeladen accu.
- Het is mogelijk dat de koptelefoonontvanger zich te ver weg bevindt van de zender. Breng hem dichter in de buurt.
- Het ontvangen audiosignaal is te zwak. Verhoog het volume van de audiobron.

SPECIFICATIES
OPLAADBARE BATTERIJ
Headsetontvanger: 3.7V 350mAh lithium-polymeer batterij
Zender: DC 5.0V 0.55A
Oplaadstroom: DC 5V ⎓ 0.55 mA ,2.75W
Muziekspeeltijd: Tot 12 uur
(afhankelijk van volumeniveau en audioinhoud)
Oplaadtijd: Ca. 3 uur
Frequentiebereik: 2.4 - 2.4835GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen), ≤ 9dBm

2.5-10 W

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

WAARSCHUWING:
- Plaats geen kaars op of in de buurt van het toestel.
- Gebruik dit toestel in gematigde klimaten.
- Zorg ervoor dat uw toestel niet wordt blootgesteld aan spatten.
- Voorzie een ruimte van 5 cm minimum rondom het toestel om optimale ventilatie te verzekeren.
- Plaats geen met vloeistof gevulde recipiënt, zoals een vaas, op het toestel.
- Een te hoog geluidsniveau kan leiden tot gehoorverlies.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik nooit een beschadigde netstroomadapter. Zorg ervoor dat de voedingskabel niet vertrappeld of verpletterd wordt. Indien de voedingskabel beschadigd is, neem dan contact op een gekwalificeerde technieker.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.
- De maximale omgevingstemperatuur waaraan het apparaat mag worden blootgesteld is 35°C.

Als u dit toestel in de toekomst zou willen weggooien, weet dan dat elektrische apparaten niet bij het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Raadpleeg de lokale overheden of uw verdeler voor meer informatie (richtlijn met betrekking tot afval van elektrische en elektronische apparatuur).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE